



**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Josef Waldvogel, **für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 11/2012

Mittwoch, 14. März 2012

### Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am **Dienstag, 20.03.2012**, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

#### Tagesordnung:

- 2.1 Änderung Bbauungsplan Waldweg, Beratung und ggfls. Fassung des Aufstellungsbeschlusses
- 2.2 Auftragsvergaben Mehrzweckraum, Innentüren, Aussenarbeiten, Metallbau
- 2.3 Auftragsvergabe Pferdestall, Trockenbau und Innendämmung
- 2.4 Bauanträge
- 2.5 Bekanntgaben
- 2.6 Frageviertelstunde

### Papiersammlung

**Nächste Papiersammlung des DRK St. Märgen am Samstag, 24.03.2012, von 9.00 bis 12.00 Uhr. Bitte das Papier und Kartonagen zum Sammelcontainer auf dem Parkplatz bei den Sportplätzen bringen. Für Ihre Unterstützung vielen Dank.**

### Anmeldung Reisigfeuer

Aufgrund der Wetterlage ist nun ein Arbeiten im Wald wieder möglich. Das heißt aber auch dass es nun wieder vermehrt zu Reisigfeuern kommt. Um unnötige Einsätze der Feuerwehr zu vermeiden bittet Sie Ihre Feuerwehr die Reisigfeuer anzumelden. Leider ist bei nichtbeachten des Anmeldens eines Reisigfeuers der Einsatz kostenpflichtig. Das Anmelden geschieht am besten mit dem Fax-Vordruck den Sie bei der Feuerwehr St. Märgen auf der Homepage herunterladen können.

[www.feuerwehr-st-maergen.de](http://www.feuerwehr-st-maergen.de)

Vielen Dank für Ihre Mithilfe,  
Ihre Feuerwehr St. Märgen

### Anmeldung der Schulanfänger

Mit Beginn des Schuljahres 2012/2013 im September werden die Kinder schulpflichtig, die bis zum 30.09.2006 das sechste Lebensjahr vollendet haben. Diese Kinder müssen in der Schule angemeldet werden. Auf Wunsch der Erziehungsberechtigten können auch Kinder in die Schule aufgenommen werden, die zwischen dem 1.10.2006 und dem 30.06.2007 geboren sind.

#### Termine für die Schulanmeldung:

**Montag, 26. März 2012 von 08.30 – 12.30 Uhr** sowie **Dienstag, 27. März 2012 von 13.30 – 17.00 Uhr.**

Um Wartezeiten zu vermeiden, können sich die Eltern **im Kindergarten in einen Zeitplan** eintragen. Bitte kommen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind. Folgende Unterlagen sollten Sie dabei haben: ein Bild Ihres Kindes (Passbildgröße) sowie die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch. Mit freundlichen Grüßen,

*gez. M. Rößler, Schulleitung*

### Fundbüro

- 1 Ehering, gefunden Anfang März (nach der Schneeschmelze) in der Feldbergstraße

### Schwarzwälder Pferdezüchterttag

Am **Samstag, 17.03.2012** findet der diesjährige Schwarzwälder Pferdezüchterttag in St. Märgen statt. Die Veranstaltung beginnt um 10.00 Uhr in der Schwarzwaldhalle mit der Jahresversammlung der Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft. Ab 14.00 Uhr werden in der Weißstannenhalle die diesjährigen Deckhengste vorgestellt. Die Tagesordnung sowie das Nachmittagsprogramm kann eingesehen werden unter [www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de](http://www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de). Um Kuchenspenden wird dringend gebeten. Vielen Dank!

### Passionskonzert in St. Märgen

Am **Sonntag, 25.03.2012**, 19.00 Uhr, findet in der Pfarrkirche von St. Märgen ein Passionskonzert statt. Die beiden Kirchenchöre von St. Märgen und St. Peter haben sich zusammengesetzt, um ein Programm einzustudieren, das die Passion Jesu Christi zum Thema hat. Sowohl einzeln als auch gemeinsam im großen Gesamtchor erklingen Motetten und Chorsätze aus dem großen Schatz geistlicher Musik, der das Passionsgeschehen eindrücklich beleuchtet. Es kommen unter anderem Chor- und Orgelwerke von Michael Haydn, Johann Sebastian Bach, Luis de Victoria und Georg Friedrich Händel zur Aufführung. Die Freude am gemeinsamen Singen der Kirchenchöre soll auch die Partnerschaft in der Seelsorgeeinheit stärken. Pfarrer Meisert wird Texte vortragen, die die Musik erhellen und vertiefen. Die beiden Chorleiter Johannes Götz und Lambert Bumiller wechseln sich in der Leitung ab. Der Eintritt zum Konzert ist frei. Spenden, die der Kirchturmrenovierung in St. Märgen zugute kommen, sind willkommen.

### Rentenversicherung: Freiwillige Beiträge nur bis Ende März

Wer nachträglich freiwillige Rentenversicherungsbeiträge für das Jahr 2011 entrichten will, muss das bis spätestens 31.03.2012 getan haben. Darauf weist die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg hin. Keinesfalls versäumen sollten diesen Termin insbesondere Versicherte, die ihre Anwartschaft auf eine Rente wegen Erwerbsminderung erhalten wollen. Denn bereits eine Beitragslücke von nur einem Monat reicht, um diese Anwartschaft zu verlieren. Wer für 2011 den Mindestbeitrag nachzahlen will, muss pro Monat 79,60 Euro entrichten. Der freiwillige Höchstbeitrag beträgt monatlich 1 094,50 Euro. Auf dem Überweisungsauftrag muss neben der Versicherungsnummer sowie dem Vor- und Zunamen unbedingt auch der Zeitraum angegeben werden, für den die Beiträge bezahlt werden. Mehr Informationen enthält die Broschüre der Deutschen Rentenversicherung „Freiwillig rentenversichert: Ihre Vorteile“. Angefordert werden kann die Broschüre telefonisch unter 0721 82523888 oder per E-Mail ([presse@drv-bw.de](mailto:presse@drv-bw.de)). Noch schneller geht das Herunterladen von der Internetseite [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de). Weitere Auskünfte zu den Themen Rente, Rehabilitation und Altersvorsorge gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in unserem Regionalzentrum in Freiburg oder über das kostenlose Servicetelefon unter 0800 100048024 sowie im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de).

## Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

### ▼ ÄRZTLICHER NOTDIENST

#### Ärztlicher Notfalldienst an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:

Tel. 0761 8099800

Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefskrankenhaus): Tel. 0761 80998099

#### Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

0180 3222555 45

Notruf / Rettungsdienst /  
Feuerwehr: Tel. 112

### ▼ APOTHEKE

#### Samstag, 17.03.2012

See-Apotheke Schluchsee, Fischbacher Str. 11

79859 Schluchsee, Tel.: 07656 593

Zähringer-Apotheke St. Peter, Zähringer Str. 12

79271 St. Peter, Schwarzw., Tel.: 07660 1555

#### Sonntag, 18.03.2012

Marien-Apotheke Neustadt, Am Hirschenbuckel 4

79822 Titisee-Neustadt (Neustadt), Tel.: 07651 7375

Zähringer-Apotheke St. Peter, Zähringer Str. 12

79271 St. Peter, Schwarzw., Tel.: 07660 1555

#### Montag, 19.03.2012

Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16

79199 Kirchzarten, Breisgau, Tel.: 07661 4333

Scheffel-Apotheke, Untere Hauptstr. 8

79843 Löffingen, Tel.: 07654 91060

#### Dienstag, 20.03.2012

St. Barbara-Apotheke, Lindenmattenstr. 40

79117 Freiburg (Littenweiler), Tel.: 0761 611260

Stadt-Apotheke Neustadt, Hauptstr. 6

79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),

Tel.: 07651 933880

#### Mittwoch, 21.03.2012

Eulogius-Apotheke, Freiburger Str. 1

79853 Lenzkirch, Tel.: 07653 6323

St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17

79199 Kirchzarten, Breisgau, Tel.: 07661 5047

#### Donnerstag, 22.03.2012

Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof,

Eisenbahnstr. 64

79098 Freiburg (Innenstadt), Tel.: 0761 24288

Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2

79822 Titisee-Neustadt (Titisee), Tel.: 07651 8202

#### Freitag, 23.03.2012

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten,

Freiburger Str. 4

79856 Hinterzarten, Tel.: 07652 91140

Waldsee-Apotheke, Schwarzwaldstr. 127

79117 Freiburg (Wiehre), Tel.: 0761 32524

#### Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;

Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.

Mittwochnachm. geschlossen.

### ▼ SONSTIGE HILFSDIENSTE

**Notdienst für Strom:** EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

#### Mobiler Sozialer Dienst (Pflegedienst des DRK):

Behandlungspflege, Grundpflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung anderer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung: Anni Schwer, Tel. 07660 920353 oder 0175 2244311.

**Fachstelle Sucht (bwlv):** Beratung, Behandlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651 2422, Hauptstelle Freiburg: Tel. 0761 156309-0.

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.:** Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im Haushalt, Beratung, Betreuung und Begleitung, Telefon 07661 9868-0, rund um die Uhr erreichbar.

**Einsatz Dorfhelferin:** 07661 7077

**Essen auf Rädern:** Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Tel. 07651 911843.

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 07661 3139.

**Rechtsanwalt-Notdienst:** Tel. 0172 7451940 (18.00 - 08.00 Uhr. Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr).

**Integrationsfachdienst:** Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber. Holzmarkt 8, Freiburg, Tel. 0761 36894-500, Fax: 0761 36894-455.

**Beratungsstelle für ältere Menschen** und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel. 07661 391-114.

**Tageselternverein Dreisamtal/Hochschwarzwald:** Sprechzeiten Hochschwarzwald nach Vereinbarung, Rathaus Neustadt, Nebengebäude 2. Stock, Tel. 07651 972051, tagesmuetter-hsw@gmx.de.

**Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst** Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602 9101-26

**Polizeiposten Hinterzarten:** Rathausstraße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon 07652 9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** Alfred Schwär, St. Peter, Tel. 07660 9208050

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarrbüro,** Tel. 9103-0, Öffnungszeiten, Mo.: 09.30 - 11.30 Uhr, Di.: 17.00 - 19.30 Uhr, Mi./Fr.: 08.30 - 11.30 Uhr

**Öffnungszeiten des Kindergarten St. Michael, Tel. 470:** Montag bis Freitag 07.30 - 13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr

**Pfarrbücherei:** Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Samstag 18.00 - 19.00 Uhr

#### Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen (17.03.2012 - 23.03.2012)

##### Bürgermeisteramt:

Montag, Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr,

14.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr,

14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch/Freitag 08.00 - 12.00 Uhr,

nachmittags geschlossen

##### Gemeindekasse:

Montag 08.00 - 12.00 Uhr,

14.00 - 16.00 Uhr

Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr,

nachmittags geschlossen

Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr,

14.00 - 18.00 Uhr

##### Tourist-Information:

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr,

nachmittags geschlossen

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Feststellung der Jahresrechnung 2011 des Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter - St. Märgen – Glottertal

Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes hat in ihrer öffentlichen Sitzung vom 07.03.2012 das Ergebnis der Jahresrechnung 2011 beraten und darüber Beschluss gefasst. Die Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht liegt in der Zeit von 17.03.2012 bis einschließlich 27.03.2012 in den Rathäusern der Mitgliedsgemeinden St. Peter, Glottertal und St. Märgen während der üblichen Dienststunden öffentlich aus.

## Feststellung des Jahresabschluss 2011 für den Gemeindeverwaltungsverband St. Peter

Der Jahresabschluss 2011 für den Gemeindeverwaltungsverband St. Peter wurde von der Verbandsversammlung in ihrer Sitzung vom 07.03.2012 wie folgt festgestellt:

### § 1

Die Jahresrechnung wird festgesetzt mit

1. den <b>Einnahmen und Ausgaben</b> in Höhe von je	209 902,04 Euro
davon <b>im Verwaltungshaushalt</b>	209 902,04 Euro
<b>im Vermögenshaushalt</b>	- Euro

### § 2

Die Verbandsumlage wird gemäß § 10 der Verbandssatzung vom 27.06.1974 von den Mitgliedsgemeinden anteilig getragen. Für die Berechnung der Umlage gilt die vom Statistischen Landesamt fortgeschriebene Einwohnerzahl zum 30.06. des jeweiligen Vorjahres.

	<b>Einwohner</b>	<b>%</b>	<b>Umlage</b>	<b>Vorauszahlung</b>	<b>Nachzahlung/Erstattung</b>
Gemeinde Glottertal	3 022 EW	40,74 %	1 103,95 Euro	500,00 Euro	603,95 Euro
Gemeinde St. Peter	2 532 EW	34,14 %	924,95 Euro	400,00 Euro	524,95 Euro
Gemeinde St. Märgen	1 863 EW	25,12 %	680,57 Euro	300,00 Euro	280,57 Euro
	<b>7 417 EW</b>	<b>100,00 %</b>	<b>2 709,47 Euro</b>	<b>1 200,00 Euro</b>	<b>1 509,47 Euro</b>

St. Peter, den 08.03.2012

R. Schuler  
Verbandsvorsitzender

## Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans 2012 des Gemeindeverwaltungsverbands St. Peter - St. Märgen - Glottertal

Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes hat in ihrer öffentlichen Sitzung vom 07.03.2012 die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan 2012 beraten und beschlossen. Die Unterlagen liegen in der Zeit von 17.03.2012 bis einschließlich 27.03.2012 in den Rathäusern der Mitgliedsgemeinden während der üblichen Dienststunden öffentlich aus.

### Haushaltssatzung

#### Gemeindeverwaltungsverband St. Peter für das Haushaltsjahr 2012

Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter hat am 07.03.2012 aufgrund des § 15 Abs. 2 Satz 2 des Zweckverbandsgesetzes und des § 10 der Verbandssatzung vom 27.06.1974 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen:

### § 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

1. den Einnahmen und Ausgaben in Höhe von je	225 520,00 Euro
davon im Verwaltungshaushalt	225 520,00 Euro
im Vermögenshaushalt	- Euro
2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen (Kreditermächtigung) in Höhe von	- Euro
3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen	- Euro

### § 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wurde festgesetzt auf

5 000,00 Euro

### § 3

Die Verbandsumlage wird gemäß § 10 der Verbandssatzung vom 27.06.1974 von den Mitgliedsgemeinden anteilig getragen. Für die Berechnung der Umlage gilt die vom Statistischen Landesamt fortgeschriebene Einwohnerzahl zum 30.06. des jeweiligen Vorjahres.

	<b>Einwohner</b>	<b>%</b>	<b>Anteil</b>
Gemeinde Glottertal	3 022 EW	40,7442 %	12 060,28 Euro
Gemeinde St. Peter	2 532 EW	34,1378 %	10 104,79 Euro
Gemeinde St. Märgen	1 863 EW	25,1180 %	7 434,93 Euro
	<b>7 417 EW</b>	<b>100,0000 %</b>	<b>29 600,00 Euro</b>

St. Peter, den 08.03.2012

R. Schuler  
Verbandsvorsitzender

## AUS DEM GEMEINDERAT

### Aktuelles aus der Verbandsversammlung vom 07.03.2012

#### Feststellung der Jahresrechnung 2011

Die Einnahmen und Ausgaben betragen im Verwaltungshaushalt 209 902,04 Euro (Haushaltsplanansatz war 204 520 Euro). Der größte Posten waren die Zuschüsse für die Gemeindeverbindungsstraßen der drei Mitgliedsgemeinden Glottertal, St. Märgen und St. Peter in Höhe von insgesamt 202 710 Euro. Die Rücklage beträgt 441,73 Euro; Schulden bestehen nicht. Die Vertreter in der Verbandsversammlung stimmten der Feststellung der Jahresrechnung zu.

#### Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für 2012

Die Einnahmen und Ausgaben im Verwaltungshaushalt wurden auf 225 520 Euro festgesetzt. Neben den zu erwartenden Zuschüssen für die Gemeindeverbindungsstraßen in Höhe von ca. 195 700 Euro sind in 2012 Kosten für die 1. Änderung des Flächennutzungsplanes mit punktuellen Flächenänderungen sowie für die 2. Änderung (Teilfortschreibung Windkraftanlagen-Vorrangflächen) in Höhe von 25 000 Euro vorgesehen. Kreditaufnahmen sind nicht vorgesehen; ein Defizit wird über Umlagen bei den Mitgliedsgemeinden – entsprechend ihrer Einwohnerzahl – abgedeckt: Glottertal 12 060,28 Euro, St. Märgen 7 434,93 Euro; St.

Peter 10 104,79 Euro. Die Verbandsversammlung stimmte der Haushaltssatzung zu.

#### Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes (punktueller Änderungen): Vergabe Planungsauftrag

Für die punktuellen Flächenänderungen im Rahmen der 1. Änderung des FNP wurde der Auftrag nach Einholung von zwei Angeboten an das Planungsbüro Fischer zum Betrag von 10 400 Euro netto vergeben.

#### Teilfortschreibung Flächennutzungsplan (Windkraft)

##### a. Aufstellungsbeschluss

Mit Änderung des Landesplanungsgesetzes, was voraussichtlich am 09.05.2012 erfolgen soll, wird die Zuständigkeit zur Ausweisung von Windkraftstandorten wieder auf die Kommunen bzw. die Verwaltungsgemeinschaften übergehen. Die bisherigen planungsrechtlichen Regelungen (Regionalpläne) sollen zum 31.12.2012 aufgehoben werden. Würde der Verband keine Überplanung vornehmen, wären Windkraftanlagen im Außenbereich grundsätzlich überall genehmigungsfähig, soweit nicht andere öffentliche Interessen tangiert wären. Die Kommunen können nun Konzentrationszonen mit Ausschlusswirkung auf die anderen Gemarkungsflächen im Flächennutzungsplan ausweisen, um einen „Wildwuchs“ zu vermeiden. Zahlreiche Vertreter in der Verbandsversammlung sprachen sich für eine

gemäßigte Konzentration von Anlagen aus, wobei die Interessen von Landschaft und Tourismus zu berücksichtigen wären.

Um eine rechtssichere Planung zu erhalten, beschloss die Verbandsversammlung den Aufstellungsbeschluss für die Teilfortschreibung Windkraft. Es sollen mögliche Windkraftstandorte im Verbandsgebiet ausgewiesen werden. Die Ausweisung der Windkraftstandorte soll in Abstimmung mit dem Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal sowie mit der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Waldkirch-Simonswald-Gutach erfolgen.

##### b. Vergabe Planungsauftrag

Es waren zwei Angebote eingeholt worden, wobei nur ein Ingenieurbüro ein Angebot abgegeben hat. Ein weiteres Angebot ging noch von einem Investor ein, der entsprechende Beratungstätigkeiten auch übernimmt. Dieses Angebot wurde wegen möglicher fehlender Objektivität nicht in die Prüfung miteinbezogen. Der Auftrag wurde sodann für 17 400 Euro netto zuzüglich Nebenkosten an das Büro faktorgrün vergeben, welches vor 12 Jahren bereits die noch bestehende Vorrangfläche Windkraft im FNP Glottertal-St. Peter-St. Märgen bearbeitet hatte. Eine neuerliche Prüfung der Flächen ist erforderlich, da die damals erfolgten Prüfungen zwar in die neue Prüfung einfließen werden, jedoch zum Teil viel tiefgründiger untersucht werden müssen. Auch gab es seinerzeit zahlreiche europäischen Richtlinien zu Fauna und Flora (Artenschutz) noch nicht.

## Für unsere Mitbürger NOTIERT

### Marie-Curie-Gymnasium Kirchzarten

Anmeldung für Grundschüler der Klassen 4: **Mittwoch, 28.03.12**, 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr, **Donnerstag, 29.03.12**, 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr. Bei der Anmeldung ist vorzulegen: Kopie der Geburtsurkunde sowie das Formular der Grundschule „Anmeldung bei der weiterführenden Schule“ (Blatt 5).

### Die Edith-Stein-Schule in Freiburg bietet...

ab Schuljahr 2012/2013 das agrarwissenschaftliche Gymnasium an. Neben einer Vertiefung der Allgemeinbildung erwerben die Schüler eine berufliche Grundbildung mit den Schwerpunkten Agrarbiologie, Agrar- und Umwelttechnologie und Wirtschaftslehre. Weitere Informationen: Homepage der Schule [www.hls-freiburg.de](http://www.hls-freiburg.de). Anmeldungen sind ab sofort möglich im Sekretariat der Edith-Stein-Schule Freiburg, Bissierstr. 17, 79114 Freiburg, Tel. 0761 201-7766.

### Unterstützung durch Selbsthilfegruppen für Menschen mit Depression und/oder psychischen Erkrankungen

Wer an einer psychischen Erkrankung leidet, findet z.B. nach einem längeren Klinikaufenthalt oder einer längeren Krankschreibung, nicht so leicht den Weg zurück in den Alltag. Neben der ambulanten Therapie oder medikamentösen Behandlung, kann auch der Erfahrungsaustausch mit anderen Betroffenen in einer Selbsthilfegruppe diesen Prozess unterstützen. Was passiert da in den Gruppen, welche Methoden können Gruppen helfen, gute Rahmenbedingungen für ein vertrauensvolles Miteinander zu schaffen? Dazu bieten erfahrene Selbsthilfegruppenteilnehmer/innen gemeinsam mit dem Selbsthilfebüro – unterstützt von der AOK - einen Workshop an. Eingeladen sind alle, die bereits in einer Selbsthilfegruppe teilnehmen oder evtl. über die Gründung einer Gruppe nachdenken. Der Workshop finden am **Samstag, 24.03.2012**, 13.30 bis 17.00 Uhr im Evangelischen Stift Freiburg, Herrmannstraße 10, statt. Infos/Anmeldung beim Selbsthilfebüro, Tel.: 0761 21687-35 oder Email: [selbsthilfe@kur.org](mailto:selbsthilfe@kur.org).

### Schnitt von Zier- und Obstgehölzen im Hausgarten - Theorie und Praxis

An einem theoretischen Abend sprechen wir über Gesetzmäßigkeiten des Wachstums, Blühens und der Fruchtbildung bei Obst- und Ziergehölzen. Sie erfahren wie die einzelnen Sträucher zu reicher Blüte gelangen, wie Rosen optimal geschnitten werden und an welchen Trieben die verschiedenen Obstarten fruchten, welchen Einfluss der Wurzelstock auf die Pflanze hat, warum manche Sorten robuster sind oder besser fruchten als andere und wie ein Baum oder Strauch aufgebaut ist. Vom Apfel bis zur Rose, von Buchs bis zum Spalier werden die einzelnen Schnitvorgänge und die besten Zeitpunkte besprochen. Am Samstag schneiden wir in den Gärten der Teilnehmer junge und alte Gehölze sowie Kletterpflanzen und Rosen. Dabei werden die Begriffe des Blüten- und Fruchtholzes, von ein- oder zweijährigen Trieben noch einmal erläutert. Leitung: Hansjörg Haas.

– am **Freitag, 30. März** Theorie von 19.00 bis 22.00 Uhr, Schule St. Märgen, VHS-Unterrichtsraum, Samstag, 31. März Praxis von 9.00 bis 13.30 Uhr

**Töpferkurs für Kinder ab 7 Jahren verschoben**

Der Frühling soll in unsere Töpferwerkstatt einziehen. Außerdem geht's um das bevorstehende Osterfest. Darum töpferst Ihr Hühner und Hähne, Eier, Nester, Blüten und natürlich Hasen. Wir verwenden weiße, rote

und schwarze Tonsorten und glasieren in bunten Farben. Der Kursbeginn wurde um eine Woche verschoben. Leitung: Rosemarie Bee; Die Materialkosten betragen 10 Euro und werden im Kurs abgerechnet.

– 4 Termine freitags ab 15. März von 16.30 - 18.00 Uhr, Schule St. Märgen, Werkraum

**Anmeldungen** nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669 486 oder per Fax unter 07669 9218007 entgegen!



## TOURIST-INFORMATION

**Veranstaltungen****Freitag, 16.03.2012**

13.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars alta"

**"Urbane Strände"****Ausstellung der Zeichnungen von Nora Bügel****Samstag, 17.03.2012**

09.00 - 12.00 Uhr, St. Märgen, Schwarzwaldhalle

**"Schwarzwälder Pferdezüchertag"****Samstag, 17.03.2012**

13.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars alta"

**"Urbane Strände"****Ausstellung der Zeichnungen von Nora Bügel****Sonntag, 18.03.2012**

10.00 - 13.00 Uhr, St. Märgen, Kloster Museum

**Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung "Schwarzwälder Leben"**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Fallner. Führung: 11.00 Uhr, Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahre Eintritt frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

**Sonntag, 18.03.2012**

13.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars alta"

**"Urbane Strände"****Ausstellung der Zeichnungen von Nora Bügel****Hallo liebe E-Bike Freunde,**

der Frühling naht mit großen Schritten und damit auch die Zeit des E-Bikes Fahrens. In den letzten Jahren erfreut sich das E-Bike ständig wachsender Beliebtheit und dieser Trend ist weiterhin steigend. Gestiegen ist aber nicht nur die Nachfrage nach dem Erlebnis E-Bike fahren sondern auch die Nachfrage nach geführten E-Bike Touren und geschultem Personal.

Der Hochschwarzwald verfügt bereits über ein dichtes Netz von E-Bike Verleihstationen mit hochwertigen E-Bikes, Akkuwechselstationen, Kartenmaterial und den speziell für E-Bike Fahrer konzipierte Seenradweg Hochschwarzwald.

Um dieser E-Bike Nachfrage kompetent und fachkundig gerecht zu werden, bietet die Deutsche Sporthochschule Köln erstmalig eine Ausbildung zum E-Bike Guide im Hochschwarzwald an. Diese Ausbildung richtet sich an touristische Leistungsträger welche ihre Dienstleistung in Bezug mit dem E-Bike verbessern möchten. Folgende Inhalte werden unter anderem an der Ausbildung vermittelt: die Touristische Bedeutung des E-Bikes, Infrastruktur von Akkuwechselstationen und Radwegen, Handhabung eines E-Bikes, Planung und Vorbereitung einer Tour und das Erlebnis den Schwarzwald bequem und sportlich per Rad entdecken.

Die Ausbildung zum E-Bike Guide findet am **28./29. März 2012** in Hinterzarten im Kurhaus statt. **Anmeldeschluss: 21.03.2012**. Weitere Auskünfte und Anmeldung unter Sporthaus Ski-Hirt, Tel. 07651 92280, Fax 07651 7133, [Karin@ski-hirt.de](mailto:Karin@ski-hirt.de).



## KIRCHEN

**Wer's glaubt... das Glaubensbekenntnis ins Leben übersetzen**

Die Worte sind uralte, aber unser Glaube muss heute gelebt und verstanden werden. Wie halt ich es also mit dem Glaubenssätzen des Glaubensbekenntnisses? Runterbeten und Leben und Erfahrung ausschalten? Wir wollen an drei aufeinander folgenden Abenden den Worten nachgehen und sie nicht nur nachsprechen. Impulse, Musik, Gespräch, Stille: vieles wird dazu gehören. Die Abende werden von der Evangelischen Versöhnungsgemeinde und der katholischen Seelsorgeeinheit gemeinsam gestaltet. Die Leitung haben Aurelia von Flotow aus St. Märgen und Pfarrer Jörg Wegner Stegen. St. Märgen, Pfarrsaal. Dienstags, 13./20./27. März 2012, jeweils 20.00 Uhr bis max. 21.30 Uhr.

**Altenwerk**

Zu einer gemeinsamen Veranstaltung mit dem Altenwerk St. Peter am **Donnerstag, 15.03.2012**, um 14.30 Uhr im Pfarrheim St.

Peter laden wir herzlich ein. Herr Büche wird einen Vortrag halten zum Thema „Patientenverfügung“.

Dieses Thema ist für uns alle sicher sehr interessant und wichtig. Wir freuen uns über einen zahlreichen Besuch. Fahrt mit eigenem PKW oder mit dem Linienbus, 13.20 Uhr ab St. Märgen.

Wir machen darauf aufmerksam, dass bereits am 30.03. Anmeldeschluss ist für die Fahrt zu den Freilichtspielen in Ötigheim am 23.06.2012. (Siehe Jahresprogramm!) Interessenten mögen den Termin bitte beachten!

**Katholische Frauengemeinschaft**

Am **18.03.2012** wollen wir wieder eine Kreuzwegandacht gestalten. Beginn ist um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche. Bei schönem Wetter gehen wir den Kreuzweg zur Ohmenkapelle.

Hierzu laden wir alle herzlich ein.

**Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen****Gottesdienst****Dienstag, 20.03.12**

17.45 Uhr Ökumen. Hausgebet in der Hauskapelle des Geistlichen Zentrums in St. Peter

**Gospelchor Kirchzarten/Stegen sucht Verstärkung:**

Wer hat Lust, beim Projekt eines Konzerts des Gospelchors „Colours of Gospel“ der ev. Gemeinde Kirchzarten/Stegen zum 15-jährigen Jubiläum am 30.06.2012 mitzuwirken. Wir freuen uns über alle Gastsänger, die wie wir Freude an Gospel und afrikanischen Liedern haben. Besonders begeistert wären wir von Männerstimmen. Probe montags von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr im Ökumenischen Zentrum in Stegen. Interessenten bitten wir zur Information zu einer Probe zu kommen.

**Ökumen. Seniorennachmittag:** Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag am **Donnerstag, 22.03.2012** um 14.45 Uhr im Ökumen. Zentrum Stegen. Nach der Andacht und Kaffee und Kuchen erzählt Frau Renate Jung über die Hansestadt Lübeck.



## BERICHTE DER VEREINE

### Kleintierfreunde St. Märgen

#### Einladung

Die **Generalversammlung** findet am **Freitag, 16.03.2012**, um 20.00 Uhr im Hotel Löwen in St. Märgen statt. Wir laden hiermit freundlichst dazu ein.

#### Tagesordnung:

01. Begrüßung
02. Bericht des Schriftführers
03. Bericht des Zuchtwarts Kaninchen
04. Bericht des Zuchtwarts Geflügel
05. Bericht des Jugendleiters
06. Kassenbericht
07. Entlastung des Kassierers
08. Entlastung der Vorstandschaft
09. Termine
10. Wünsche und Anregungen

Wir hoffen, dass unser Verein weiterhin so gut harmoniert wie bisher und wir zusammen im kommenden Vereinsjahr wieder Einiges auf die Beine stellen können.

*Andreas Saier, 1. Vorstand*

### Sportverein St. Märgen

#### Samstag, 17.03.2012

SV St. Märgen - FC Löffingen 2 16.00 Uhr  
Kreisliga A 2

#### Sonntag, 18.03.2012

SV St. Märgen 2 - SPIELFREI  
Kreisliga B 6

### Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

#### 19. März

20.00 Uhr Probe, Gruppe 3

### Jagdgenossenschaft St. Märgen

#### Einladung

Am **Dienstag, 27.03.2012** findet um 20.00 Uhr im Gasthaus Rößle in St. Märgen die **Jahresversammlung** der Jagdgenossenschaft statt, zu der alle Mitglieder eingeladen sind.

#### Tagesordnung:

- 1.) Eröffnung
- 2.) Berichte - Schriftführer und Rechner
- 3.) Bericht der Kassenprüfer
- 4.) Antrag auf Entlastung des Gesamtvorstands
- 5.) Wahlen
- 6.) Verschiedenes.
- 7.) Rehwildbewirtschaftung ohne behördlichen Abschlussplan  
Forstliches Gutachten zur Rehwild-Abschussplanung  
Hierzu Aussprache mit den Jagdpächtern
- 8.) Vortrag von Herrn Hans-Ulrich Hayn, Forstbezirk Kirchzarten

Eine Bitte an unsere Mitglieder. Bei Besitzerwechsel von Grundstücken und Hofübergaben, teilen Sie bitte der Jagdgenossenschaft, zum Zweck der Jagdpachtauszahlung, die gültige Anschrift und Bankverbindung mit. Meldung bitte schriftlich an den Rechner: Manfred Kreuz, Mooshöh 4, 79274 St. Märgen oder per Fax an Nr.: 07669 921307.

#### Einladung

Am **Mittwoch, 28.03.2012** findet um 20.00 Uhr im CHAMPIONS die diesjährige **Generalversammlung** des Förderverein SV St. Märgen e.V. statt.

#### Tagesordnung

- 1) Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 2) Bericht des Schriftführers
- 3) Bericht des Rechners
- 4) Bericht der Kassenprüfer
- 5) Entlastung Rechner
- 6) Entlastung des Vorstandes
- 7) Neuwahlen des Vorstandes
- 8) Wünsche und Anträge

*gez. Jochen Roth, 1. Vorsitzender*

### Imkerverein St. Märgen

Am **Do., 29.03.2012** findet um 19.30 Uhr im Hotel Löwen in St. Märgen unsere diesjährige **Mitgliederversammlung** statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung - Eröffnung
2. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
3. Kassenbericht
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Aussprache zu Top 2 - 4
6. Entlastung
7. Ehrungen
8. Anträge - Verschiedenes

Im Anschluss hält Herr Armin Spürgin einen Vortrag. Hierzu sind alle Mitglieder sowie Freunde der Imkerei recht herzlich eingeladen.

*gez. J. Hog, Vorsitzender*



## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Betreuerin gesucht!

Für ein mehrfach schwerbehindertes Mädchen in Titisee-Neustadt sucht die Lebenshilfe eine Betreuerin auf 400Euro-Basis für die Wochenenden. Infos: Tel. 07651 97277-11 (Mo. - Do. 09.00 - 12.00 Uhr) oder [r.riebeck@lebenshilfe-ssw.de](mailto:r.riebeck@lebenshilfe-ssw.de).

### AWO Kinder- und Jugendfreizeiten 2012

Die AWO bietet in den Pfingst- und Sommerferien Sprachreisen für Kinder und Jugendliche im Alter von 11 - 17 Jahren an. Zu diesen Sprachferien findet am **Donnerstag, 15.03.**, 18.00 Uhr bei der AWO in Freiburg eine Informationsveranstaltung statt. Infos/Anmeldung: AWO Freiburg, Tel.: 0761 45577-44, [www-awo-freiburg.de](http://www-awo-freiburg.de), Email: [info@awo-freiburg.de](mailto:info@awo-freiburg.de).

### Bei der Gemeinde Kirchzarten...

ist zum 01.09.2012 eine Stelle neu zu besetzen, die sich unterteilt in Hausmeistertätigkeiten bei der Grundschule Kirchzarten und Arbeiten im Bereich des Bauhofs. Bevorzugt werden Elektriker und Heizungsbauer. Führerschein der Klasse B (bisher Klasse 3) ist Voraussetzung. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bis 30.03.2012 an das Bürgermeisteramt Kirchzarten, Personalamt, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten. Infos: Tel. 07661 393-110 oder Tel. 07661 393-26.

### "La piccola banda"...

ist der Titel des Musik-Theaterprojekts der Unterstufe, das am Kolleg St. Sebastian aufgeführt wird. Über 150 junge MusikerInnen wirken dabei mit. In diesem Stück geht es um eine italienische Kinderbande, die tagsüber auf Diebeszüge geht und nachts in einem verlassenen Palazzo Unterschlupf findet. Aufführungen sind am 15./16./17.03.2012 jeweils um 19.00 Uhr im Kolleg St. Sebastian Stegen, in Halle 2.

### Frühjahrsmarkt der Wandergruppe Stegen

Am **18.03.2012**, von 11.00 bis 17.00 Uhr, warten in der Kageneckhalle rund 40 Aussteller mit Kunsthandwerk und Dekoideen für die Ostertage. Für die Kinder: Bastelecke und Kinderschminken. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

### Chefsache Unternehmensnachfolge

In vielen Handwerksbetrieben ist der Generationswechsel ein brisantes Thema. Zur Sicherung der Unternehmensnachfolge hat daher die Handwerkskammer Freiburg gemeinsam mit ihren Partnern die Initiative "Chefsache Unternehmensnachfolge" ins Leben gerufen. Ziel ist es, Übergeben frühestmöglich eine fachliche und persönliche Unterstützung anzubieten sowie junge Meister für eine Übernahme zu gewinnen und zu qualifizieren. Die Veranstaltung richtet sich an Überge-

ber als auch an Übernehmer. Die Teilnahme ist kostenlos. Veranstaltung am **21.03.2012** von 18.30 bis 20.00 Uhr, Gewerbe Akademie Freiburg, Wirthstraße 28, 79110 Freiburg. Anmeldung unter: Tel. 0761 21800-440, ivana.bekavac@hwk-freiburg.de oder www.chefsache-unternachfolge.de.

**Informationsabend...**

am **21.03.2012** um 19.30 Uhr in der HELIOS Klinik Neustadt im Schulungsraum zum Thema: Finanzielle Hilfen für Schwangere, Leistungen und unterstützende Angebote für Familien. Der Abend ist kostenlos! Anmeldung nicht erforderlich.

**Das Deutsche Rote Kreuz, KV Freiburg plant...**

auch dieses Jahr eine Seniorenreise nach Warzenried im Bayrischen Wald vom 26.05. bis 02.06.2012. Weitere Infos erhalten Sie unter Tel. 07651 2442 (nach 19.00 Uhr).

**“Balanceakt“ – Pflegende Angehörige zwischen Liebe, Pflichtgefühl und Selbstschutz...**

Lesung mit Gudrun Born am **21.03.2012**, 19.00 Uhr im Haus der Generationen, Bahnhofstr. 18 - 20 Kirchzarten. Eintritt ist frei. Rückfragen zur Veranstaltung und zur Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger: Tel. 07661 9091601.

**An der Edith-Stein-Schule in Freiburg beginnt...**

am 17.10.2012 ein Weiterbildungslehrgang zum Erwerb von Zusatzqualifikationen im Bereich Altenpflegehilfe. Der Lehrgang bietet Frauen / Männern die Chance, sich beruflich neu zu orientieren mit dem Ziel, im Altenpflegerischen Bereich einer Berufstätigkeit nachzugehen. Die Teilnehmer werden dabei auf die Berufsabschlussprüfung „Altenpflegehelfer“ vorbereitet. Die Fortbildung erstreckt sich über einen Zeitraum von 1 ½ Schuljahren und schließt mit einer Abschlussprüfung ab. Der Lehrgang ist kostenfrei.

**“Wasserfälle“ - Wechselausstellung im Haus der Natur**

Wasserfälle sind Naturschauspiele von geheimnisvoller Faszination und Eindrücklichkeit. Die Fotografieausstellung von Brigitte Riemer zeigt die vielfältigen Erscheinungsformen dieser Naturwunder. Die Ausstellung im Haus der Natur am Feldberg ist bis Ende April 2012 zu sehen.

Öffnungszeiten: täglich, 10.00 - 17.00 Uhr. An Montagen geschlossen. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.naturpark-suedschwarzwald.de](http://www.naturpark-suedschwarzwald.de).

**Ende des redaktionellen Teils!**

AKTUELLE ANGEBOTE?

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Online finden Sie nützliche Informationen: » Preislisten » Ansprechpartner » Angebote Natürlich sind wir auch persönlich für Sie da!

Abk.: Geburtsjahrgang		japanische Währung		Vorname der Lemper	Pelargonium
Oberkleidung nordam. See		Blume mit Dornen	Jäger-rucksack	französisch: Gold	japanisches Schriftzeichen
Symbol eines Frühlingfestes		wachsen	Initialen Lübkes	Hptst. von New Mexico (Santa ...)	Frauenname
biblischer Priester		Abk.: in der		griech. Heerführer, † 354 v.Chr.	
italienische Tonsilbe		ugs.: Geld Initialen Redfords			
Singvogel		französischer			

Zustimmung (Abk.)	Frühjahrsblüher	Kurort im Allgäu eine der Erinnyen		Zierpflanze englisch: Asche	Abfall
Departement-Hptst. (St. ...)	Fremdwortteil: aus	förmliche Anrede	Hptst. von Saudi-Arabien	ein Körperteil	
literarische Abhandlung	Wenduruf beim Segeln	ugs.: Geld Initialen Redfords	Mutterschwein Stadt in Brabant		
Wurfspiel	Singvogel	französischer			